ALPATEC

CLIMATISEUR MONOBLOC MOBILE

AC 24

MODE D'EMPLOI

F R A N Ç A I S

ALPATEC *vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance. Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité. Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base sont à prendre.

LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL

Lors du montage et à chaque opération d'entretien, il faut observer les précautions citées dans ce manuel ainsi qu'adopter toutes les précautions suggérées par le bon sens commun et par les Normes de Sécurité en vigueur sur le lieu de l'installation.

- Veiller à installer cet appareil en respectant les règles nationales d'installation électrique. Vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond bien à celui de votre installation. Toujours connecter l'appareil à la terre.
- Installer le climatiseur sur une surface plane et sèche dans un endroit spacieux, sans obstacles. Laisser un minimum de 50 cm entre le climatiseur et le mur.
- Toujours mettre le climatiseur en position verticale, afin de maintenir le compresseur dans de bonnes conditions.
- Ne pas laisser cet appareil dans une pièce avec des enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur, dans un environnement humide, près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas immerger cet appareil ou le cordon d'alimentation.
- Cet appareil est livré avec un câble d'alimentation monté. Ne pas utiliser d'autres connections électriques que celles livrées et recommandées par le fabricant. Ceci peut être dangereux et risque d'endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil si le câble électrique est endommagé ou si une panne a été détectée.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique, selon les instructions du manuel.
- Ne jamais débrancher ou déplacer l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer le remplacement d'un élément.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans son filtre.
- Eviter toute proximité avec des appareils tels que postes de télévision, radios afin d'éviter des interférences magnétiques.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur ou dans une pièce où l'air peut contenir du gaz, de l'huile, du soufre...
- Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas entièrement assemblé et veiller en particulier à ce que sa grille de protection soit correctement fixée, et sa gaine d'évacuation correctement installée.
- Ne pas introduire d'objets dans la grille.
- Ne pas placer d'objet sur l'appareil. Ne pas obstruer les arrivées et sorties d'air.
- Ne jamais réparer l'appareil vous même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.
- Ventiler la pièce de temps en temps pendant l'utilisation
- Une vidange des condensats doit être faite avant de bouger le climatiseur
- Pour un drainage optimum, le tuyau d'évacuation des condensats doit rester droit.

LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.
CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

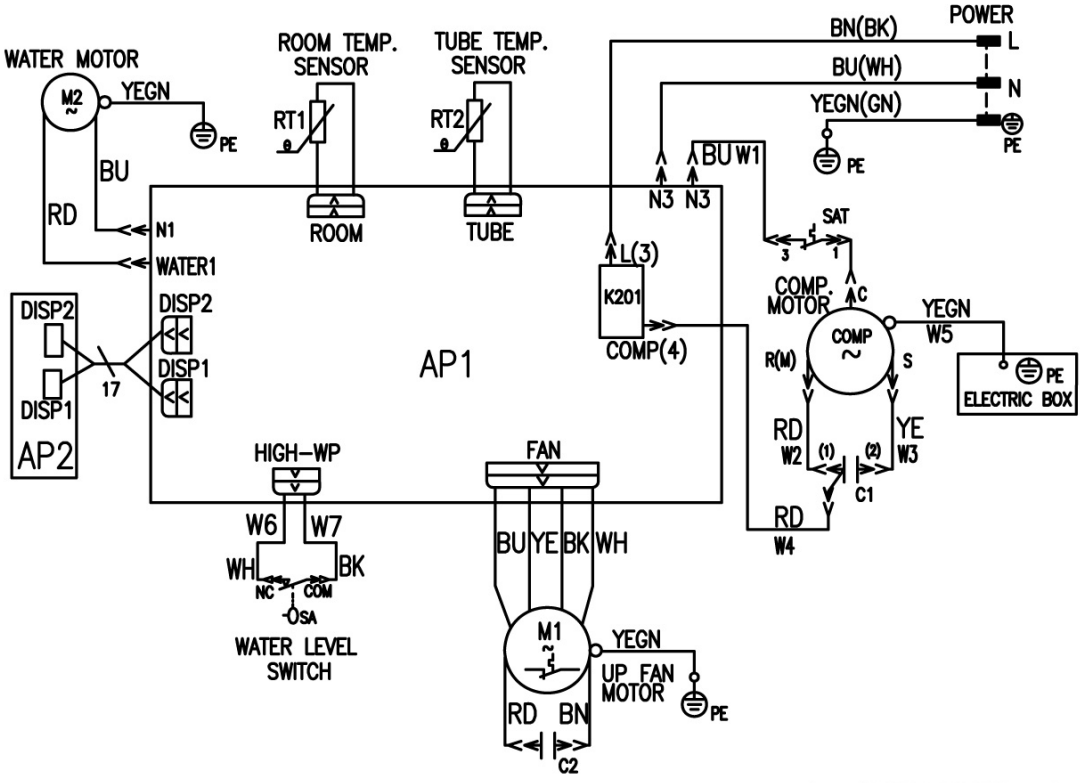
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages aux personnes ou aux biens suite au non respect des normes contenues dans cette notice.
- Après avoir retiré l'emballage, s'assurer que l'appareil est en parfait état.
- Les appareils peuvent subir des mises à jour et par conséquent présenter des éléments différents de ceux qui sont représentés sans que cela constitue pour autant un préjudice pour les textes contenus dans ce manuel.

	Unités	AC 24
Puissance maxi	Btu	9000
Puissance frigo maxi	W	2640
Puissance absorbée	W	1010
Consommation annuelle moyenne	kWh	1
EER / classe		2,61 / A
Débit d'air	m^3/h	250
Capacité de déshumidification	l/j	24
Niveau sonore	dB(A)	52/54/56
Longueur max de la gaine	m	1,40
Diamètre de la gaine	mm	140
Dimensions	mm	340 x 780 x 394
Poids	kg	27
Idéal pour une pièce jusqu'à	m^2	25
Gaz		R 410 A
Quantité gaz	kg	0,550

Températures de fonctionnement : 16 à 35°C int. et 16 à 43°C ext.

(**) Ne pas émettre de R 410 A dans l'atmosphère : le R 410 A est un gaz à effet de serre fluoré, cité dans le Protocole de Kyoto, avec un Pouvoir de Réchauffement Global (GWP) égal à 1975.
Circuit hermétiquement fermé.

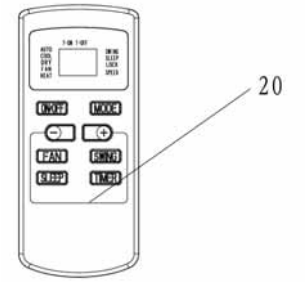
SCHEMA ELECTRIQUE

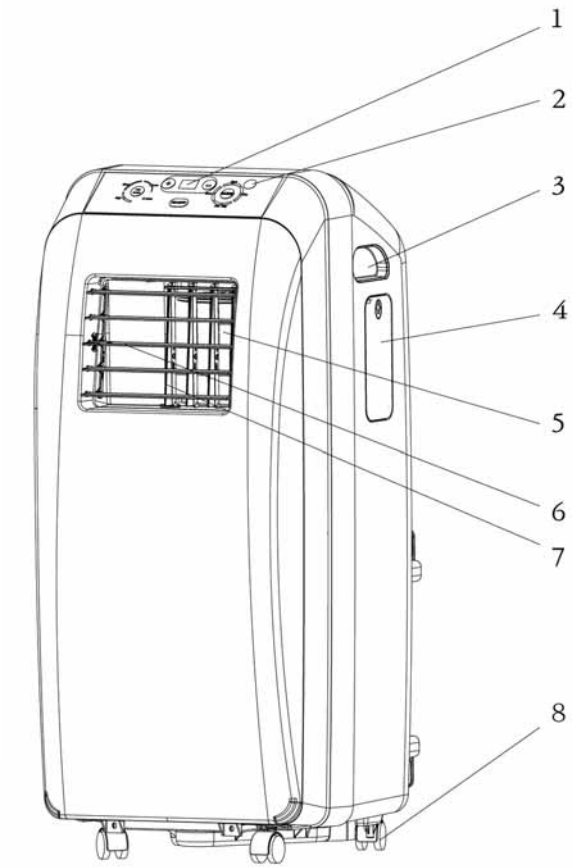


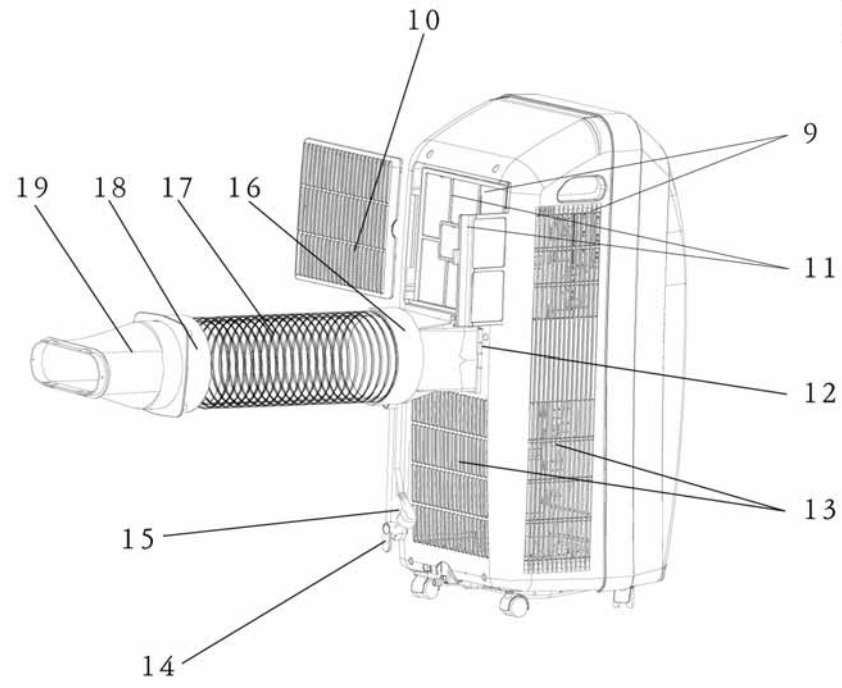
DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

AVANT

1. Panneau de commandes
2. Fenêtre de réception signal télécommande
3. Poignée
4. Trappe de rangement télécommande
5. Sortie d'air
6. Ailettes verticales
7. Ailettes horizontales
8. Roulettes
9. Entrée d'air
10. Grille amovible
11. Filtres à air
12. Sortie d'air
13. Entrées d'air
14. Crochet enrouleur de câble
15. Cordon d'alimentation
16. Glissière
17. Gaine d'air chaud
18. Raccord rond
19. Buse plate
20. Télécommande

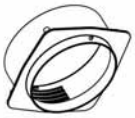






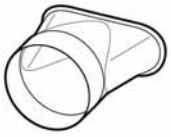
ARRIERE

ACCESSOIRES


Raccord rond
(18)

Glissière
(16)

Gaine
(17)


Buse plate
(19)

Tuyau d'évacuation
des condensats
(21)

Pince
(22)

Collier de
serrage
(23)

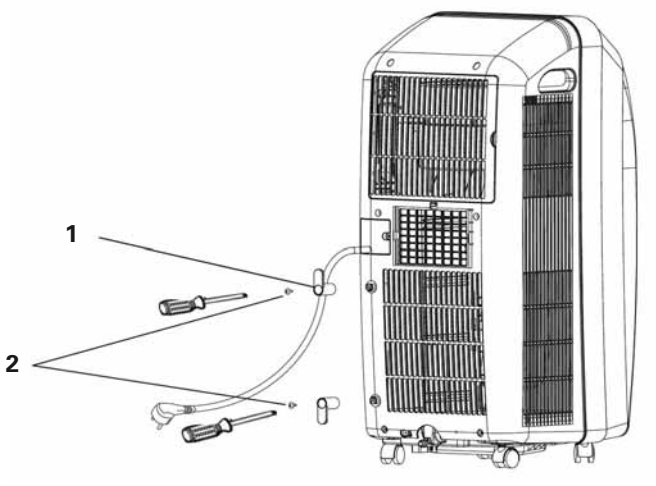
Bouchon
du tuyau
(24)

Vis
(25)

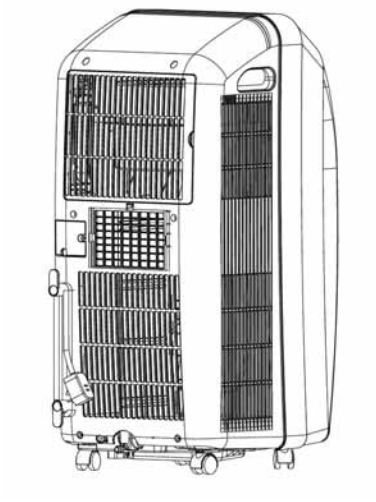
Crochet enrouleur
de câble
(14)

INSTALLATION DU RANGE CORDON

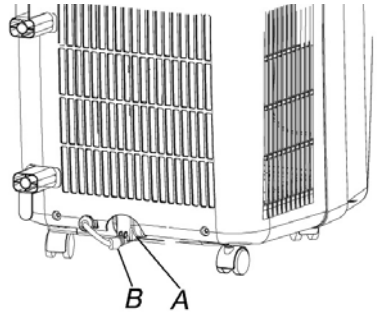
• Fixer les crochets enrouleur de câble (1) à l'arrière du climatiseur avec la vis (2)



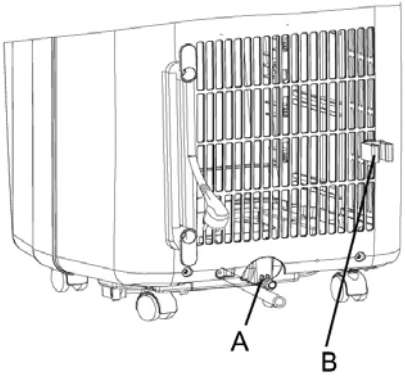
• Enrouler le cordon autour du range cordon.



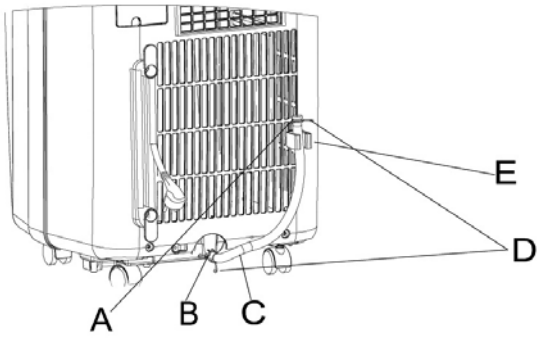
INSTALLATION DU TUYAU D'EVACUATION DES CONDENSATS EN CONTINUE



1. Retirer le bouchon B du réservoir d'eau A



2. Fixer la pince B à l'arrière de l'appareil avec la vis (25) prévue à cet effet à l'emplacement indiqué sur le schéma.



3. Fixer un côté du tuyau au raccord réservoir (B)
4. Insérer le bouchon à l'autre extrémité du tuyau (A)
5. Fixer le collier (23) à chaque extrémité du tuyau (D)
6. Fixer le tuyau dans la pince (E)

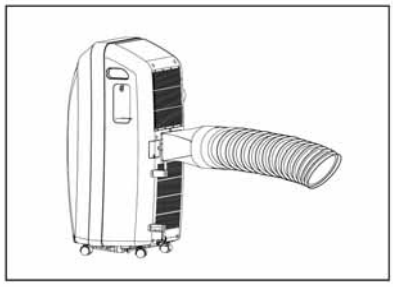
EVACUATION DES CONDENSATS EN CONTINUE

Votre climatiseur est équipé de la technologie d'évacuation des condensats par la gaine d'air chaud. Cette opération est automatique.

Dans certains cas (environnement très humide par exemple), l'appareil ne peut pas évacuer tous les condensats par la gaine et une partie est récupérée dans un bac à l'intérieur du climatiseur.

- Lorsque le réservoir est plein, un BIP retentira 8 fois et l'écran affichera le code erreur « H8 ».
- Retirer le tuyau d'évacuation des condensats de son rangement (pince), retirer le collier de serrage (23) , retirer l'obturateur et l'eau pourra s'évacuer du bac.
- Réinstaller le tuyau de d'évacuation des condensats comme indiqué en étape 4 et 5 (voir paragraphe précédent).
- L'appareil se remettra à fonctionner après 3 minutes.

INSTALLATION DE LA GAINE D'EVACUATION

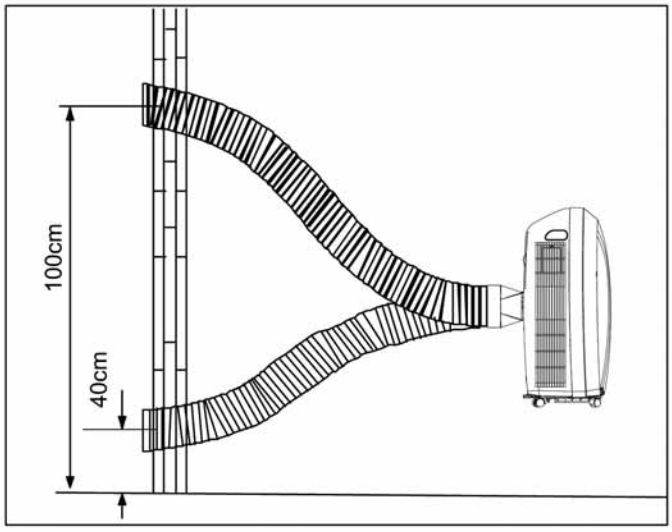


- Il est recommandé de l'utiliser la plus courte et la plus horizontale possible.

INSTALLATION MOBILE

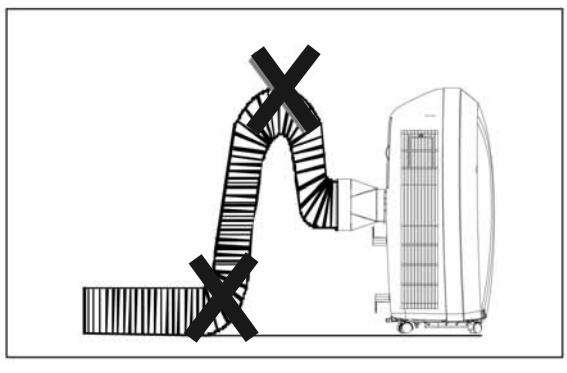
(à travers une fenêtre ou porte fenêtre entre ouverte)

Monter la gaine d'air chaud (17) sur la sortie arrière de l'appareil en utilisant la glissière (16). Assembler le raccord rond (18) puis la buse plate (19) sur l'extrémité libre.
Positionner le climatiseur devant une fenêtre ou une porte fenêtre et fixer l'accessoire entre les battants.



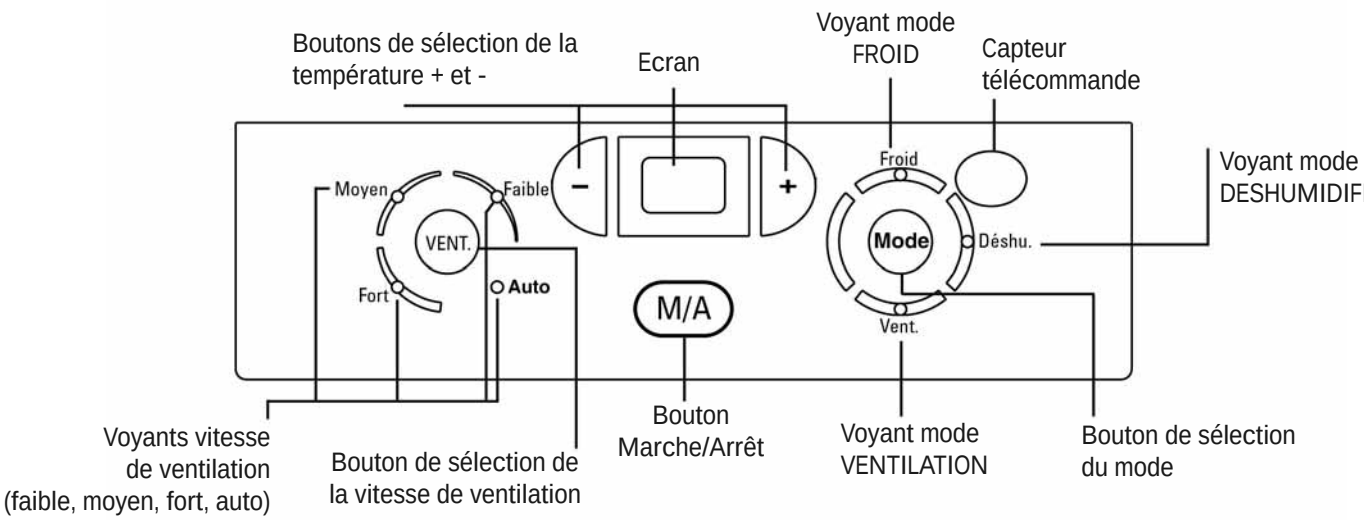
INSTALLATION « FIXE »

Le climatiseur peut-être installé sur un trou fixe pratiqué dans un mur.
Percer votre mur du diamètre de la gaine, entre 40 et 100 cm du sol.
Veiller à respecter une distance de 20 cm entre l'appareil et le mur pour permettre la circulation d'air.



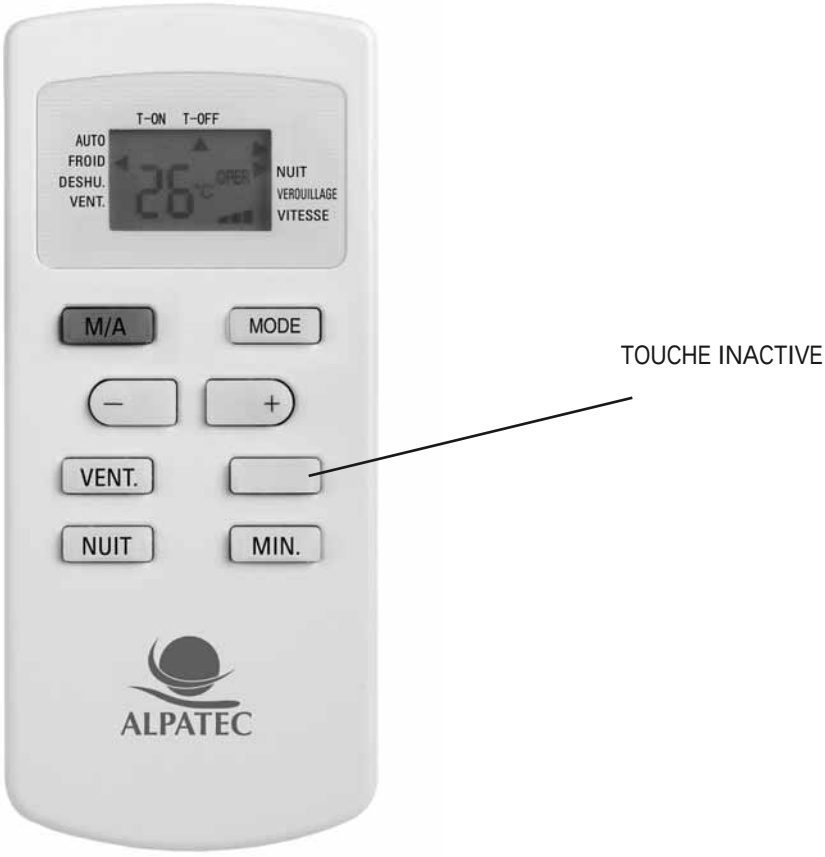
- Le schéma suivant vous montre ce qu'il ne faut pas faire : si la gaine est pliée, l'appareil ne fonctionnera pas correctement : la gaine doit être la plus droite possible.

TABLEAU DE COMMANDES ET ECRAN DE CONTROLE



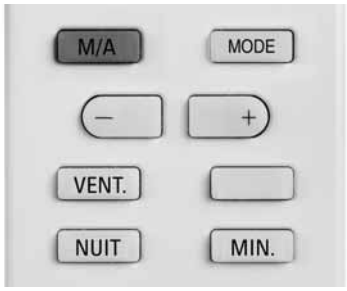
TELECOMMANDE

- La portée de la télécommande est de 5 mètres maximum.
- La télécommande de votre appareil fonctionne avec 2 piles AAA.
- Pour mettre en place les piles, ouvrir le couvercle à l'arrière de la télécommande, insérer les piles dans le compartiment et refermer le couvercle.



- Attention au sens d'insertion des piles.
- Ne pas mélanger de piles neuves avec des piles usagées.
- Si vous n'utilisez pas votre télécommande pendant une longue période, retirer les piles.
- En fin de vie de votre appareil et avant de le recycler par la filière adaptée, retirer les piles de la télécommande.
- Pour la protection de l'environnement, les piles usagées doivent être rapportées chez votre revendeur.

DESCRIPTIF DE LA TELECOMMANDE



1. Appuyer sur ON/OFF pour mettre l'appareil en marche ou l'arrêter.
2. Appuyer sur le bouton MODE, sélectionner le mode de fonctionnement
3. Appuyer sur + ou – pour sélectionner la température désirée (sauf en mode AUTO) et le temps de programmation
4. Appuyer sur VENTIL , sélectionner la vitesse de ventilation (AUTO, 1.2.3. ou 4). Attention, les vitesses 3 et 4 sont identiques sur cet appareil)
5. Appuyer sur NUIT pour activer le mode nuit
6. Appuyer sur PROG pour programmer le temps de fonctionnement

En mode AUTO, la température n'apparait pas sur l'écran. L'appareil se cale sur la température ambiante.

VEROUILLAGE DE LA TELECOMMANDE : en appuyant en même temps sur les touches + et – de la télécommande, vous pouvez la verrouiller et le symbole « cadenas » apparaîtra. Appuyer de nouveau sur + et – simultanément pour déverrouiller. Par défaut, la télécommande n'est pas verrouillée.
Vous pouvez choisir les °C et les °F en appuyant simultanément sur « - » et « MODE »
En appuyant simultanément sur « + » et « VENTIL » pendant 3 secondes, allumer ou éteindre les voyants. Par défaut, les voyants sont allumés.

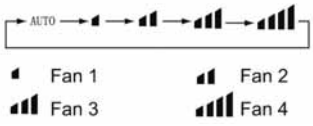
UTILISATION AVEC TELECOMMANDE

Bouton ON/OFF : appuyer une fois pour mettre l'appareil en route et une autre fois pour l'éteindre.

Bouton MODE : appuyer sur ce bouton pour sélectionner le mode Auto, Froid, déshu, Ventil. Le mode Auto est activé par défaut sur l'appareil. En mode Auto, la température n'apparaîtra pas sur l'écran. Pour les autres modes, la température par défaut est de 25°C.

Bouton NUIT : en appuyant une fois vous activez ou désactivez le mode NUIT. Par défaut, le mode NUIT n'est pas activé. Lorsqu'il est activé, sur la télécommande la flèche indique « mode NUIT* ». Vous pouvez ensuite activer la programmation. En mode VENTIL et AUTO, le mode NUIT ne fonctionne pas (*La température est régulée automatiquement pour un confort optimum pendant votre sommeil.

Bouton VENTIL : en appuyant sur cette touche, vous pouvez sélectionner les modes AUTO, VITESSE 1, 2, 3 ou 4. La vitesse 4 est active uniquement en mode FROID. Par défaut, c'est le mode AUTO qui est actif.



En mode DESHU, c'est la vitesse faible qui est active et vous ne pourrez pas augmenter la vitesse de ventilation. Lorsque la vitesse 4 est activée sur la télécommande, elle correspond à la vitesse 3 sur cet appareil.

En mode AUTO : si la température est proche de la température ambiante, le climatiseur fonctionnera sur vitesse lente (économie d'énergie).

BOUTON + : pour augmenter la température. Si vous maintenez la touche appuyée pendant 2 secondes, la température augmente plus rapidement jusqu'à ce que vous relâchiez la touche. En mode AUTO, la température ne peut être modifiée.

BOUTON - : pour baisser la température. Si vous maintenez la touche appuyée pendant 2 secondes, la température baisse plus rapidement jusqu'à ce que vous relâchiez la touche. En mode AUTO, la température ne peut être modifiée.

MINUTERIE :

Télécommande éteinte

Départ différé (télécommande éteinte) : vous pouvez différer le départ de l'appareil entre 30 mn et 24 heures. « T-ON » et « H » clignotent pendant 5 secondes sur la télécommande. Augmenter ou diminuer le temps en appuyant sur + ou -. On peut augmenter par tranche de 30 mn. La température enregistrée apparaitra. Après 2 secondes, vous pouvez appuyer de nouveau sur MINUTERIE pour annuler le départ différé.

Télécommande allumée

Arrêt différé (télécommande allumée) : appuyer sur MINUTERIE pour définir dans combien de temps vous souhaitez que l'appareil s'arrête automatiquement.

UTILISATION MANUELLE

1. Bouton MARCHE / ARRÊT : appuyer sur le bouton une fois pour mettre l'appareil en marche. Appuyer de nouveau pour éteindre l'appareil.

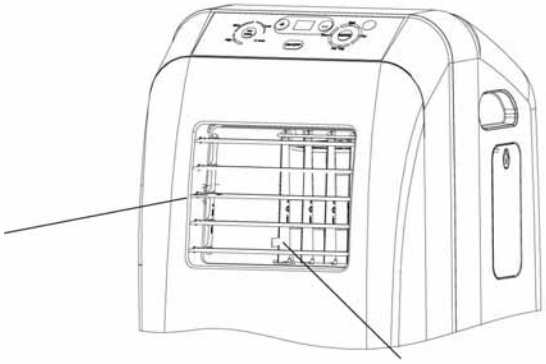
2. Boutons + et - : en mode FROID, appuyer sur « -« une fois et la température va diminuer de 1°C ; appuyer sur « + » une fois et la température augmentera de 1°C. La température varie de 16°C à 30°C.

3. Bouton MODE : Appuyer sur le bouton MODE pour aller d'un mode à l'autre (froid, déshumidificateur et ventilation seule). Chaque MODE fera apparaitre un voyant lumineux différent sur le tableau de bord. La gaine et La buse plate sont nécessaires lorsque le climatiseur est sur le mode « déshumidificateur » ou « froid ». Lorsque l'appareil est utilisé comme un ventilateur, il n'est pas utile d'utiliser la gaine ni la buse plate.

4. Bouton VITESSE DE VENTILATION : lorsque l'appareil est en mode FROID ou VENTILATION, appuyer sur le bouton vitesse de ventilation pour sélectionner la vitesse forte, moyenne, faible ou auto.

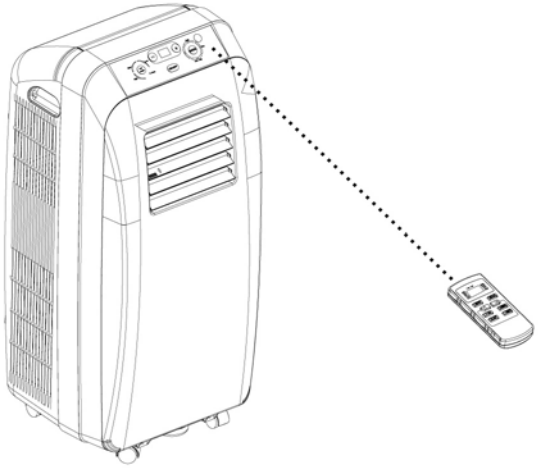
5. RESERVOIR PLEIN : en mode FROID ou DESHUMIDIFICATEUR, les condensats s'évacuent dans le bac. Lorsque le bac à eau est plein, un bip retentit 8 fois et l'écran affiche le code erreur « H8 ». Dans ce cas, se référer au paragraphe « Evacuation des condensats en continue ».
   Ceci peut arriver lorsque l'air ambiant est chargé en humidité.

6. SENS DES AILETTES : l'appareil a 4 positions d'ailettes ; diriger les ailettes là où vous voulez refroidir la pièce, comme indiqué dans le schéma suivant mais jamais en direction des personnes.



Diriger la télécommande vers le capteur et appuyer sur le bouton de votre choix. Un bip retentira lorsque l'appareil aura capté le signal.

- S'assurer que rien n'empêche l'appareil de recevoir le signal (rideaux par exemple)
- Pour une bonne réception, la distance entre l'appareil et la télécommande ne doit pas dépasser 5 mètres.



ATTENTION

- Ne pas exposer le capteur au soleil ; il est conseillé de fermer les rideaux.
- Ne pas utiliser une autre télécommande dans la pièce (télévision) pour ne pas affecter le fonctionnement du climatiseur.
- Ne pas laisser la télécommande exposée au soleil ni prêt d'une source de chaleur.

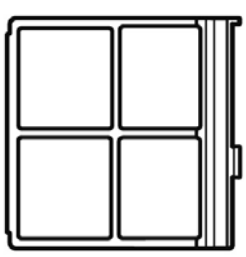
MAINTENANCE

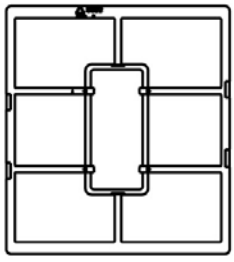
Avant toute opération de maintenance, arrêtez et débranchez votre climatiseur.
Ne pas utiliser de solvants chimiques qui pourraient abîmer votre appareil.
Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer la carrosserie de votre appareil.

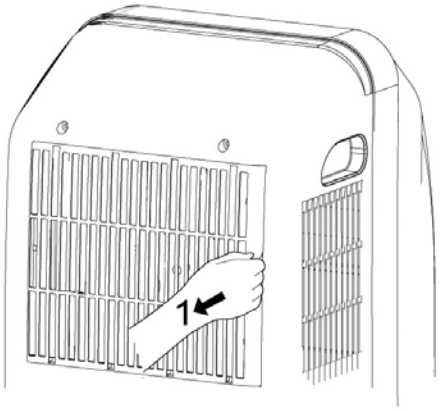
FILTRE A POUSSIERE :

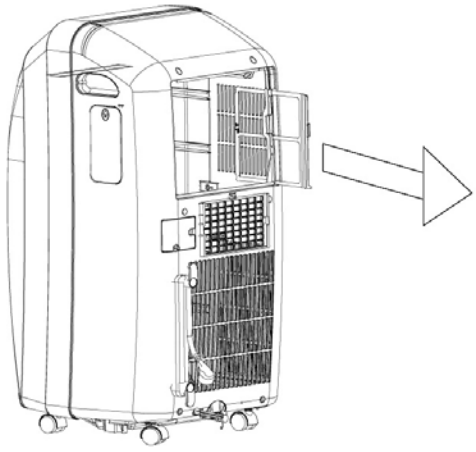
Si vos filtres à poussière sont sales, votre climatiseur sera moins performant.
Nettoyer les filtres au moins 2 fois par mois.

- Retirer les filtres comme indiqué dans le schéma ci-dessous.
- Nettoyer à l'eau chaude légèrement savonneuse et sécher.
- Replacer les filtres.









CLIMATISEUR :

Arrêter et débrancher l'appareil.
Utiliser un chiffon doux (et humide si besoin) pour nettoyer la carrosserie.
Ne pas asperger l'appareil. Ne pas utiliser de détergent abrasif, d'essence ou de produits dérivés.

Avant de ranger votre appareil en fin de saison, procéder à la vidange du bac intérieur (voir partie « évacuation des condensats), faire tourner l'appareil en mode ventilation seule à vitesse rapide pendant ½ heure afin de sécher les éléments intérieur et nettoyer le filtre à air.

PANNES

PROBLEME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS POSSIBLES
L'appareil ne fonctionne pas	- Il n'est pas branché - La prise électrique est endommagée - Le fusible ou le cordon d'alimentation de l'appareil sont endommagés	- Le brancher - La changer - Rapporter votre appareil chez un réparateur agréé qui procèdera à la réparation
L'appareil s'arrête automatiquement	- La programmation était activée	- Annuler la programmation
Pas d'air froid en mode climatisation	- La température de la pièce est inférieure à la température de consigne - L'évaporateur est gelé	- Fonctionnement normal (si la gaine est chaude, l'appareil fonctionne) - Eliminer la glace sur l'évaporateur
Pas d'air froid en mode DESHU	- L'évaporateur est gelé	- Eliminer la glace sur l'évaporateur
Code panne E5 apparait sur l'écran		- Arrêter l'appareil 10 mn. Le remettre en marche et si le Code réapparaît amener l'appareil chez un réparateur agréé
Code panne H8 apparait sur l'écran	- Le réservoir d'eau est plein	- Vider le réservoir
Code panne F1 apparait sur l'écran	- Dysfonctionnement de la sonde de la température ambiante	- Faire vérifier par un réparateur agréé que la sonde de la température ambiante est bien connectée
Code panne F2 apparait sur l'écran	- Dysfonctionnement de la sonde de la température de l'évaporateur	- Faire vérifier par un réparateur agréé que le capteur de la température de l'évaporateur est bien connecté

Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela. Les matériaux sont reyclables conformément à leur marquage.
Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal. The materials are recyclable as mentioned in its marking.
By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment. Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

ALPATEC

12/12